

**புதுச்சேரி நகராட்சி**  
**ஆட்பத்தான நிறுவனங்கள்**  
**அறிவிப்பு**

கீழ்க்கணிப்பிட்ட நபர் புதுச்சேரி நகராட்சி எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இந்நகராட்சியின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை	வின்ணப்பதாரரின் எண்	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்படுவது நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் தீர்ண்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	தீருமதி R. கலைச்செல்வி, எண் 168-D, புவனகார் வீதி, உழுந்தைக்ரப்பாளையம், முதலியார்பேட்டை, புதுச்சேரி.	M/s. R. K. பிளவர் மில், மனை எண் 11, குமரன் நகர், 2-ஆவது தெரு, 100 அடி சாலை, உழுந்தைக்ரப்பாளையம், முதலியார்பேட்டை, புதுச்சேரி.	மாவு அறைவை நிலையம்	7.5 kva

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி நகராட்சிகள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி நகராட்சிகள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 8-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியிடப்பட்ட தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் புதுச்சேரி நகராட்சி ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாக தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் புதுச்சேரி நகராட்சியால் பரிசீலிக்கப்படும்.

புதுச்சேரி, 2016 மூலம் மீ 21 ஏ.

**கிரா. சந்திரசேகரன்,**  
**ஆணையர்.**

**PUDUCHERRY MUNICIPALITY**

*Puducherry, the 21st March 2016.*

**Dangerous Establishments**

**NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to set up an industry within the Puducherry Municipal limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Tmt. R. Kalaiselvi, No. 168-D, Point Care Street, Olandai Keerapalayam, Mudaliarpet, Puducherry.	M/s. R. K. Flour Mill, Plot No. 11, Kumaran Nagar, Second Street, 100 Feet Road, Olandai Keerapalayam, Mudaliarpet, Puducherry.	Activity of flour grinding.	7.5 kva

In conformity with rule 8 of the Puducherry Municipalities (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976 promulgated in this Union Territory by the Puducherry Municipalities Act, 1973, objections, if any are invited to reach the Commissioner, Puducherry Municipality within ten days from the date of publication of this notice.

The objections so received within the specified time will be considered by the Puducherry Municipality.

**R. CHANDIRASEKARAN,**  
**Commissioner.**

## அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

## ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

അന്തിമിപ്പ്

கீழ்க்கண்ட நூபர் அரியாள்க்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் தீர்ண்	இடங்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள். 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதீனால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் அரியாங்குப்பம் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும். அரியாங்குப்பம், 2016 நிலை மார்ச் மீ 11 ஏ.

பொ. பரிமளரங்கன்,  
அ.ஷண்யர்.

## ARIYANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT

*Ariyankuppam, the 11th March 2016.*

## Dangerous Establishments

## NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Ariyankuppam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru R. Lavanya, Proprietrix, No. 22, First Cross, Azeez Nagar, Reddiarpalayam Puducherry-605 010.	M/s. Maple Printing House, Re-survey Nos. 54/2 and 54/3, Cuddalore Main Road, Tollegate, Manavely Revenue Village, Ariyankuppam Commune. Puducherry-605 007.	Printing of books, newspapers, calendar and stationery books.	49 H.P.	8 (Single shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections if any, to the setting up of the above industry are invited to reach the Commissioner, Ariyankuppam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Ariyankuppam Commune Panchayat.

**P. PARIMALARANGAN,**  
Commissioner.

### வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து

#### ஆடத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்கண்ட நபர்கள் வில்லியனூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தீன் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை	விண்ணப்பதாரரின் எண்	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்படுவேள் நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் தீறன்	ஆடகளின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

தீரு/தீருமதி/செல்வி:

1	S. சந்திரகலா @ சக்திபிரியா, B-17, II-குறுக்கு வீதி. பிப்பிடிக் இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட். சேதராப்பட்டு கிராமம். புதுச்சேரி-605 111.	M/s. ஸ்டெல் வேக் இண்டஸ்ட்ரீஸ் B-17, II-குறுக்கு வீதி. சேதராப்பட்டு. பிப்பிடிக் இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட். வில்லியனூர் கொம்யூன் புதுச்சேரி-605 111.	ஸ்டெய்னலெஸ் ஸ்டெல் யுடன்சில்ஸ் நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	60 குதிரைத் தீறன்.	10 (பணி முறை-1)
2	விஜியலட்சுமி. கூடப்பாக்கம் கிராமம். வில்லியனூர் கொம்யூன். புதுச்சேரி-605 110.	M/s. விஜியனரி பேக்கேஜிங். மறு அளவை எண் 36/2. கூடப்பாக்கம் கிராமம். வில்லியனூர் கொம்யூன். புதுச்சேரி-605 110.	காருகேட்டட வீட்ஸ் மற்றும் பாக்ஸெஸ்.	100 குதிரைத் தீறன்.	10 (பணி முறை-2)
3	V. சுபலட்சுமி. 181/2, G. N. பாளையம். அரும்பார்த்தபுரம். வில்லியனூர். புதுச்சேரி-605 110.	M/s. பத்மா ஆயில்ஸ். 181/2, G. N. பாளையம். அரும்பார்த்தபுரம். வில்லியனூர். புதுச்சேரி-605 110.	எடிபில் ஆயில்ஸ் மற்றும் நான்- எடிபில் ஆயில்ஸ்.	40.5 குதிரைத் தீறன்.	5 (பணி முறை-III)
4	S. அரிபிரசாத். எண் 25, 2-ஆவது குறுக்கு வீதி. 3-ஆவது மையின் ரோடு. அரவிந்தர் நகர். அரியாங்குப்பம். புதுச்சேரி-605 007.	M/s. ராஜகணபதி இண்டஸ்ட்ரீஸ். மறு அளவை எண் 250/3A. ஒதீயம்பட்டு வருவாய் கிராமம். மனை எண்கள் 93 முதல் 99. வில்லியனூர் கொம்யூன். புதுச்சேரி-605 007.	பாலித்தீன் வீட்ஸ் எக்ஸ்ட்ரான் மற்றும் பாலித்தீன் பேக்ஸ்.	128 குதிரைத் தீறன்.	15 (பணி முறை-1).
5	ஜேம்ஸ் ஜெயகரன். 74. சவுபிபடையாட்சி வீதி. நெல்லித்தோப்பு. புதுச்சேரி-605 005.	M/s. ஜே. ஜே. டிரேடர்ஸ். மறு அளவை எண் 15/16. 2-ஆவது குறுக்கு வீதி. பால்பண்ணை எதிரில். குறும்பாபேட். புதுச்சேரி.	பிலாஸ்டிக் ரீபிராசஸ்.	40 குதிரைத் தீறன்.	7 (பணி முறை-1).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
திரு/திருமதி/செல்வி:					
6	சுகன்யா, 140, தீருவள்ளுவர் சாலை, பிள்ளைத்தொட்டம், புதுச்சேரி-605 013.	M/s. மேக் ஸ்மித் இண்டஸ்டீஸ், மறு அளவை எண் 116/5, துந்திப்பட், வில்லியனூர் கொம்யூன்.	ஆட்டோ டர்ன்டு பார்டஸ்.	65 குதிரைத் தீறன்.	9 (பணி முறை-1) 5 (பணி முறை-2) 5 (பணி முறை-3).
7	P. I. ராஜாராஜன், எண் 22, மனை எண் 82, 5-ஆவது குறுக்கு வீதி, குறிஞ்சி நகர் கிழக்கு விரிவு, லாஸ்பேட், புதுச்சேரி-605 008.	M/s. R.R. மிவெல் டெக், எல் எல் பி, மறு அளவை எண் 16/5D, மனை எண் 17, 2-ஆவது குறுக்கு வீதி, நிகேதா கண்டெனர் பேக்டரி அருகீல், குறும்பாபேட், புதுச்சேரி-605 009.	அசம்பிளிங் ஆப் எலக்ட்டிரிகல் மற்றும் எக்ட்ரானிக் நிகேதா கண்டெனர் பேக்டரி அருகீல், குறும்பாபேட்.	10 குதிரைத் தீறன்.	10 (பணி முறை-1).
8	S. உமாபதி, 64/2, லயோலா கலேஜ் ரோடு, கோணேரிகுப்பம் போஸ்ட், உலவாய்க்கால், வில்லியனூர்.	M/s. ஜெயலட்சுமி பிளாஸ்டிக்ஸ், 64/2, லயோலா காலேஜ் ரோடு, கோணேரிகுப்பம் போஸ்ட், உலவாய்க்கால், வில்லியனூர்-605 110.	பிளாஸ்டிக் காம்போனன்டஸ்.	45 குதிரைத் தீறன்.	2 (பணி முறை-1) 2 (பணி முறை-2).
9	V. நாகமணி, 64/2, லயோலா காலேஜ் ரோடு, கோணேரிகுப்பம் போஸ்ட், உலவாய்க்கால், வில்லியனூர்-605 110.	M/s. ஜெயலட்சுமி பேக்கேஜிங், 64/2, லயோலா காலேஜ் ரோடு, கோணேரிகுப்பம் போஸ்ட், உலவாய்க்கால், வில்லியனூர்-605 110.	காருகேட்டப் பாக்ஸ் மற்றும் போர்டஸ்.	20 குதிரைத் தீறன்.	7 (பணி முறை-1).
10	S. வசந்தரா, P-16, பவ்னா வீதி, சுதானா நகர், நெனார்மண்டபம், புதுச்சேரி.	M/s. பியுமி காஸ்மெடிக்ஸ், மறு அளவை எண் 2, மனை எண்கள் 79 மற்றும் 80, குறும்பாபேட், வில்லியனூர் கொம்யூன்.	டால்கம் பவுடர் கும்கும் மற்றும் புண்டி.	40 குதிரைத் தீறன்.	15 (பணி முறை-1).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பகுசாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பகுசாயத்துக்கள் (உரிமை மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள். 1976. பிரிவு 11-ன்படி இத்தாழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் வில்லியனூர் கொம்யூன் பகுசாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் வில்லியனூர் கொம்யூன் பகுசாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

வில்லியனூர், 2016 மர்ச் மார்ச் 15 மல்.

பு. சீத்தாராமன்,  
இடைணயர்.

#### VILLIANUR COMMUNE PANCHAYAT

Villianur, the 15th March 2016.

#### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to set up the following industries within the Villianur Commune Panchayat limits as detailed below:

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>Thiru/Tmt./Selvi:</b>					
1	S. Chandrakala @ Sactipriya, B-17, II Cross, PIPDIC Industrial Estate, Sedarapet Village, Puducherry-605 111.	M/s. Steel Vac Industries, B-17, II Cross, Sedarapet, PIPDIC Industrial Estate, Villianur Commune, Puducherry-605 111.	Stainless steel utensils and products.	60 H.P.	10 (I shift) 10 (II shift) 5 (III shift).
2	Vijiyalakshmi, Koodapakkam Village, Villianur Commune, Puducherry-605 110.	M/s. Vijayarasi Packaging, Re-survey No. 36/2, Koodapakkam Village, Villianur Commune, Puducherry-605 110.	Corrugated sheets and boxes.	100 H.P.	8 (Shift-I)
3	V. Subalakshmi, 181/2, G. N. Palayam, Arumparthalapuram, Villianur, Puducherry-605 110.	M/s. Padma Oils, 181/2, G. N. Palayam, Arumparthalapuram, Villianur, Puducherry-605 110.	Edible oils and non-edible oils.	40.5 H.P.	7 (Shift-I)
4	S. Aripurasath, No. 25, 2nd Cross Street, 3rd Main Road, Aravindar Nagar, Ariyankuppam, Puducherry 605 007.	M/s. Rajaganapathy Industries, Re-survey No. 250/3A, Odiampet Revenue Village, Plot Nos. 93 to 99, Villianur Commune.	Polythene sheet extrusion and polythene bags.	128 H.P.	15 (Shift-I)
5	James Jayakaran, No. 74, Savaripadayatchi Street, Nellithope, Puducherry-605 005.	M/s. J. J. Traders, Re-survey No. 15/16, II Cross Street, Opp. to Milk Dairy, Kurumbapet, Puducherry-605 009.	Plastic reprocess	40 H.P.	7 (Shift-I)
6	Sukanya, No. 140, Thiruvalluvar Salai, Pillaihottam, Puducherry-605 013.	M/s. MAC Smith Industries, Re-survey No. 116/5, Thuthipet, Villianur Commune.	Auto turned parts	65 H.P.	9 (I shift) 5 (II shift) 5 (III shift).
7	P.I. Rajarajan, No. 22, Plot No. 82, 5th Cross, Kurunji Nagar Extn., East, Lawspet, Puducherry-605 008.	M/s. R.R. Device Tech. LLP, Re-survey No. 16/5D, P. No. 17, II Cross, Near Nikitha Container Factory, Kurumbapet, Puducherry-605 009.	Assembling of electrical and electronic equipments.	10 H.P.	10 (I shift)
8	S. Umapathi, 64/2, Loyolla College Road, Konnerikuppam Post, Olavaikkal, Villianur.	M/s. Jayalakshmi Plastics, 64/2, Loyolla College Road, Konnerikuppam Post, Olavaikkal, Villianur-605 110.	Plastics components	45 H.P.	2 (I shift) 2 (II shift).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>Thiru/Tmt./Selvi:</b>					
9	V. Nagamani, 64/2, Loyolla College Road, Konnerikuppam Post, Olavaikkal, Villianur-605 110.	M/s. Jayalakshmi Packaging, 64/2, Loyolla College Road, Konnerikuppam Post, Olavaikkal, Villianur-605 110.	Corrugated boxes and boards.	20 H.P. (Shift-I)	7
10	S. Vasandara, P-16, Bhavna Street, Sudhana Nagar, Nainarmandapam, Puducherry.	M/s. Fumi Cosmetics, Re-survey No. 2, Plot Nos. 79 and 80, Kurumbapet, Villianur Commune.	Talcum powder kumkum and bundi.	40 H.P. (Shift-I)	15

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above proposed industries are invited to reach the Commissioner, Villianur Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

**P. SEETHARAMAN,**  
Commissioner.

### உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2016-ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 10-ஆம் தேதி (10-3-2016) புதுச்சேரி-605 008, லாஸ்பேட்டை, அவ்வை நகர், 15-ஆவது குறுக்குத் தெரு, கதவிலக்கம் 2 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் Radjesvary @ Valentine Marie Delcasse ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பிறப்புச் சான்றிதழில் 'Radjesvary' என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ள எனது பெயர். பிரஞ்சு திருமண சான்றிதழில் 'Radjesvary @ Valentine' என்றும். வாக்காளர் அடையாள அட்டையில் 'Radjesvary @ Valentine Marie Delcasse' என்றும். ஆதார் அடையாள அட்டையில் Valentine Marie Delcasse' என்றும் மற்றும் எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டையில். எனது பெயர் 'வலான்தீன் மரி தெல்காஸ்' (Valentine Marie Delcasse) என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

எனது கணவரின் இறப்புச் சான்றிதழில். எனது பெயர் 'Radjesvary @ Valentine Marie Delcasse' என்று சரியாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இனிவரும் காலங்களில் நான் 'Radjesvary @ Valentine Marie Delcasse' என்ற பெயரில் மட்டுமே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்கண்ட எனது சான்றிதழ்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்தான். வேறு வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கிறேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி உண்மையானது என்றும் இது சம்பந்தமாக ஏதேனும் சீக்கல்கள் ஏற்படால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும் அரசு எடுக்கும் சட்டத்திடாங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கிறேன்.

புதுச்சேரி சான்றிதழைக் குறிப்பிட்டு முன்னிலையில் 2016-ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் 10-ஆம் தேதி கையாப்பமிடப்பட்டது.

939008 **RADJESVARY alias VALENTINE MARIE DELCASSE.**

### CHANGE OF NAME

I, M. Anwar Basha, son of Majeed, Indian, Muslim, aged about 46 years, residing at No. 35, 3rd Street, Ist Plot, Pudhu Nagar, Kanuvapet, Villianur, Puducherry-605 110, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

1. I state that I am the deponent herein and I am well aware of the facts of this deposition.

2. I state that my son was born on 5-3-2001 and named as "Mohammed Ibrahim Asif (முஹம்மது இப்ராஹிம் ஆசீப்)" by me and the same is entered in his Birth Certificate under Registration No. 404/2001/02, Aadhaar Card No. 7858 8102 4918, Study Certificate issued by the Raak International High School, Puducherry in Admission No. 1046. But, his home-calling name "Ibrahim Basha (இப்ராஹிம் பாஷா)" is entered in our Family Ration Card No. 146091 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

3. I declare that all the names "Mohammed Ibrahim Asif (முஹம்மது இப்ராஹிம் ஆசீப்)" and "Ibrahim Basha (இப்ராஹிம் பாஷா)" mentioned above are refer to one as the same person i.e., my son only.